

CABECERA

YACIMIENTO: Cueva de la Camareta (Hellín, Albacete)

MUNICIPIO: Hellín

PROVINCIA: Albacete

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 195; HEp 6, 33; AE 1995, 911; CIL II2/13, 1275

N. INV: Cueva de la Camareta (Hellín, Albacete)

TIPO YACIMIENTO:

OBJETO: Pared

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: PARIETAL/RUPESTRE

TIPO DE EPÍGRAFE: RELIGIOSO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN: 8,5 x 4,5

NÚMERO DE LÍNEAS: 2

H. MAX. LETRA: 1,4

H. MIN. LETRA: 0,3

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: M

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

In nom(in)e D(omi)ni Dei et in / celu elt;tgt; terram ave M[- - -]

Lectura dada por Velázquez 1993: 9.

APARATO CRÍTICO:

êlt

t (HEp 6, 33)

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA****FTE. LEC.:** Velázquez 1993: 9**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:** CARECE**LENGUA:** LATIN**NÚM. TEXTOS:** 1**METROLOGIA:**

OBSERV. EPIGRÁFICAS: El grafito se sitúa en la mitad inferior izquierda de la cuadrícula 30 de la pared E. El grafito está ejecutado con una incisión profunda y bien visible, especialmente la primera parte izquierda del mismo, ya que a continuación hay otros restos de letras que parecen pertenecer a la misma inscripción, pero de incisión mucho más débil y que sólo se leen parcialmente (HEp 6, 33). La Pared E contiene bastantes inscripciones de cronología posterior a las del resto de la cueva, habiendo sido muy reutilizada con lo que sólo quedan escasos restos de inscripciones, a veces ininteligibles en una buena parte. Las frases que aún pueden leerse, aun en parte, revelan las fórmulas típicas de invocación o aclamación cristiana que proliferan por toda la cueva (HEp 6, 28-35).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra cursiva. La presencia de *T* semejante a la de ojo cerrado podría ser característica de una época tardía -al menos siglo VIII-, sin embargo es el único dato concreto para retrasar la fecha de ejecución -siglo VII, al igual que la mayoría, por su factura general y la forma de las demás letras-, y puede estar en función de la incisión profunda sobre el material de la pared de la cueva. No debería considerarse como muestra del tipo de *T* de ojo cerrado, sino una aproximación, o forma precursora, que también se encuentra en alguna pizarra de esta época, frente a la claramente documentada de la pizarra de Carrio, siglo VIII, donde ya hay claras muestras de esta forma de la letra (HEp 6, 33). La Pared E se caracteriza por contener una serie de inscripciones trazadas en letra cursiva de época visigoda, similar a la de otras paredes, aunque aquí con mayor profusión (HEp 6, 28-35).

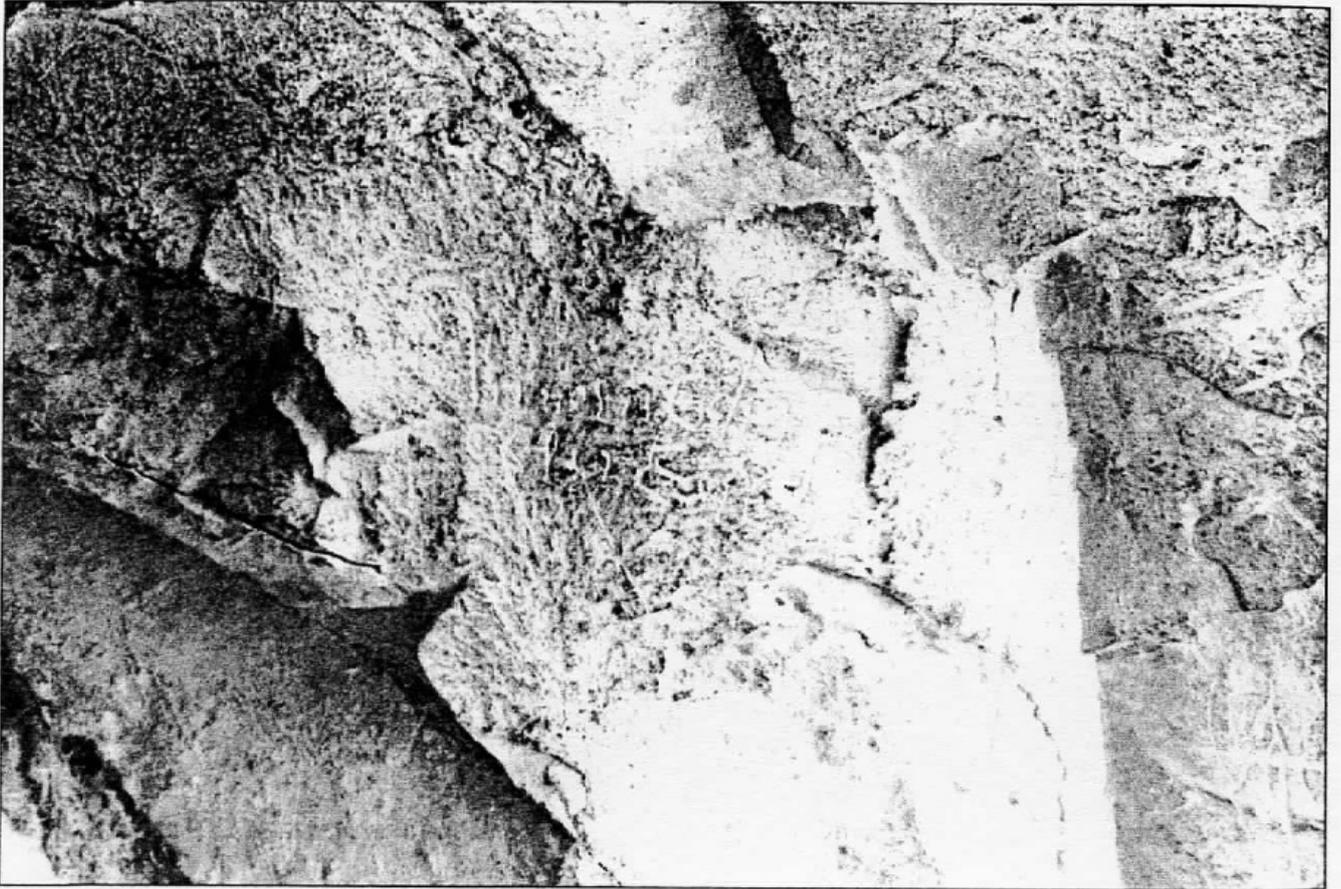
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:****DATACIÓN:** Probablemente sea del siglo VII (HEp 6, 25-63).**CRIT. DAT.:** Criterios paleográficos.

CONTEXTO HALLAZGO: Pared E, cuadrícula 30, de la Cueva de la Camareta. Tal vez, la cueva había servido de retiro en el pasado a algún eremita ¿quizás Cila? y posteriormente fue visitada por cristianos o personas que simplemente acudían para conocer un lugar afamado.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:**BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:**

BIBL. FILOL: AEHTAM 195; HEp 6, 33; AE 1995, 911; CIL II2/13, 1275; Velázquez Soriano, Isabel (2018) "Grafitos latinos en la Cueva de la Camareta: revisión veinticinco años después", Anuari de Filologia. Antiqua et Mediaevalia 8, p. 901. Velázquez Soriano, Isabel (1993) "Las inscripciones latinas de la cueva de La Camareta", Antigüedad y cristianismo: Monografías históricas sobre la Antigüedad tardía 10 (Ejemplar dedicado a: La cueva de la Camareta (Agramón, Hellín-Albacete), pp. 288-289, nº 9.

BIBL. ARQUEOL.:**IMÁGENES**



pizarra2

In nom(ine) D(omi)ni Dei et in
celi et terram aue m[- - -]

E-30
N.9

Texto:
In nom(in)e D(omi)ni Dei et in
celu e<t> terram aue m[- - -]

pizarra1